



STADTANZEIGER OBERLUNGWITZ

AMTSBLATT DER STADT OBERLUNGWITZ

29. Jahrgang

Montag, 07. Dezember 2020

12/2020

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern
eine besinnliche Adventszeit und
ein schönes Weihnachtsfest!



DER STERN

Hätt' einer auch fast mehr Verstand als wie die drei Weisen aus Morgenland
und ließe sich dünken, er wäre wohl nie dem Sternlein nachgereist, wie sie;
dennoch, wenn nun das Weihnachtsfest seine Lichtlein wonniglich scheinen lässt,
fällt auch auf sein verständig Gesicht, er mag es merken oder nicht,
ein freundlicher Strahl des Wundersternes von dazumal.

(Wilhelm Busch)

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

ausgerechnet jetzt, in der Zeit vor dem Weihnachtsfest, dem „Fest der Hoffnung und Zuversicht“, habe ich den Eindruck, dass immer mehr Menschen im wahrsten Sinne des Wortes ihren Glauben verlieren. Und das nicht im religiösen Sinne, sondern den Glauben an das Gute, an die Menschheit, an diejenigen, die tagtäglich Entscheidungen treffen müssen.

Viele, mit denen man ins Gespräch kommt, zweifeln daran, dass in absehbarer Zeit wieder alles besser und einfacher wird. Dass die „guten Zeiten“ zum Greifen nah sind. Wer letztes Jahr noch über die stressige Vorweihnachtszeit geschimpft hat, der sehnt sich jetzt nach vollen Einkaufsgeschäften und dem Trubel auf den örtlichen Weihnachtsmärkten. Wer zum letzten Weihnachtsfest noch Scherze über die „bucklige Verwandtschaft“ gemacht hat, mit der man mindestens einen turbulenten Weihnachtsfeiertag verbringen sollte, der sehnt jetzt die Stunden der Gemeinschaft und die großen Runden in Familie herbei. Wer über den vollen Terminkalender gemeckert hat, weil noch zahlreiche Jahreshauptversammlungen, Vereinstreffen und Weihnachtsfeiern anstanden, der sehnt sich jetzt nach eben diesen Zeiten und Veranstaltungen zurück.

Und gerade diese Sehnsucht nach der „Normalität“ und dem, was uns im letzten Jahr alles als selbstverständlich erschien, macht es umso schwerer, die aktuellen Einschränkungen zu erdulden. Und je länger wir mit Einschränkungen leben müssen, umso schwerer fällt uns scheinbar die Akzeptanz selbiger.

Es sind gerade verrückte und schwierige Wochen und Monate, die wir alle durchleben und nicht alles, was entschieden wurde oder entschieden wird, ist für jeden nachvollziehbar und greifbar. Dabei haben wir alle schon ganz andere Herausforderungen gemeistert und das auf den unterschiedlichen Ebenen. Ohne hier näher darauf einzugehen, erwähne ich nur die weltweite Wirtschaftskrise 2008, die ein Jahr später die sog. „Eurokrise“ nach sich zog. Im Jahr 2015 und den Folgejahren galt es, die „Flüchtlings- und Asylkrise“ zu bewältigen. Und in den Jahren 2002, 2010 und 2013 hatten wir in Oberlungwitz mit Hochwasserereignissen zu kämpfen, die einige Einwohner/-innen und Unternehmen an den Rand der Verzweiflung brachten. Auch hier haben zahlreiche Menschen die Hoffnung, die Zuversicht und den Glauben verloren. Und dennoch gab es in der Folge dieser Ereignisse auch wieder unbeschwerte Zeiten.

Bei der jetzigen Corona-Krise gibt es aber im Vergleich zu den anderen beispielhaft genannten Herausforderungen zwei wesentliche Unterschiede, die die Situation erschweren. Zum einen haben wir da die scheinbare Perspektivlosigkeit. Keiner kann uns aktuell sagen, wie lange wir wirklich noch mit dem Virus und den damit einhergehenden Einschränkungen leben müssen. Keiner weiß, wann die „Normalität“ wieder Einzug hält. Wenn wir relativ genau wüssten, wann diese schwierigen Zeiten vorbei sind, dann gäbe es das sprichwörtliche „Licht am Ende des Tunnels“. Man kann nur hoffen, dass wir mit dem Ende der Wintermonate, dem Vorhandensein eines wirkungsvollen Impfstoffes und anderen (medizinischen) Fortschritten im Kampf gegen die Pandemie an einen Punkt kommen, an dem wir die „Ziellinie“ sehen, die uns signalisiert, dass die Phase der Einschränkungen und Entbehren bald vorbei ist. Wer ein Ziel vor Augen hat, der hat auch eine Perspektive! Der zweite Unterschied zu anderen Krisen ist, dass diesmal so gut wie jeder von uns von den Auswirkungen betroffen ist. Es gibt nicht DIE Hochwasseropfer oder DIE von der Wirtschaftskrise betroffenen Unternehmen. Derzeit leben wir ALLE mit den Einschränkungen sowohl im privaten als auch im beruflichen Bereich. Sicherlich gibt es auch hier Unterschiede in der Härte der Betroffenheit, aber es gibt niemanden, der nicht in irgendeiner Form die Folgen der Corona-Pandemie spürt. Und gerade weil wir ALLE von den Auswirkungen der Pandemie betroffen sind, ist es umso wichtiger, dass wir auch ALLE an einem Strang ziehen, um diese Krise zu bewältigen. Und aus diesem Grunde appelliere ich noch einmal an Sie: Halten Sie zusammen! Halten Sie sich an die geltenden Regeln! Und verlieren Sie nicht die Hoffnung und die Zuversicht! Nicht jede Entscheidung, die getroffen wird, muss immer zu einhundert Prozent richtig sein. Aber keiner von uns ist unfehlbar und am Ende steht hinter jeder Entscheidung ein Abwägungsprozess. Und hier sollten alle nach bestem Wissen und Gewissen handeln und nicht nur an sich selbst, sondern an alle denken. Und auch wenn es momentan nicht so aussieht: es wird eine Zeit „nach Corona“ geben. Eine Zeit, die wir uns alle wünschen und die wir uns nach der langen Zeit der Entbehren auch verdient haben. Und deshalb lassen Sie uns positiv in die Zukunft blicken! Gerade jetzt, in der Zeit der Hoffnung und Zuversicht!

Abschließend noch eine gute Nachricht: Als Stadt Oberlungwitz durften wir gemeinsam mit der Gemeinde St. Egidien

die Auszeichnung „Familienfreundlichste Stadt im Freie Presse Verlagsgebiet“ entgegennehmen, im sachsenweiten Vergleich liegen wir sogar auf Platz 5. Mir ist bewusst, dass dies nur eine Momentaufnahme ist und dass die Kommunen des Landkreises Zwickau alle dicht beieinander liegen. Dennoch finde ich, dass wir alle auf diese Auszeichnung stolz sein können und ich möchte deshalb die Gelegenheit nutzen, um mich auf diesem Wege noch einmal bei all denen zu bedanken, die tagtäglich dafür sorgen, dass sich Familien und Menschen in Oberlungwitz wohlfühlen.

Das gute Ergebnis wäre ohne die Arbeit der Mitarbeiter/innen in der Stadtverwaltung, die Arbeit des Personals an Schulen und Kitas, die Einrichtungsträger, das Mitwirken der Stadträtinnen und Stadträte, unsere umtriebigen (Förder-)Vereine, die Gewerbetreibenden und Steuerzahler und viele, viele andere Personen nicht erzielbar gewesen. Für mich sind die Menschen in Oberlungwitz ein entscheidender Faktor für dieses Ergebnis. **Vielen herzlichen Dank also an jede/n, der sich in unserer Stadt engagiert!**

Ein Grund mehr, um in der jetzigen Situation noch mehr die Zähne zusammen zu beißen, damit wir dann optimistisch ins Jahr 2021 starten können – hoffentlich ein Jahr mit Veranstaltungen, mit Freunden und mit mehr positiven Nachrichten als zuletzt!

bleiben Sie gesund, bleiben Sie optimistisch, feiern Sie – wenn auch vielleicht in einem kleineren Rahmen als sonst – ein schönes Weihnachtsfest und kommen Sie gut ins neue Jahr 2021!



Ihr

Thomas Hetzel

Thomas Hetzel
Bürgermeister

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

im Rahmen regelmäßig stattfindender Bürgersprechstunden haben Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen, Hinweise und Anregungen direkt mit mir zu besprechen. Die nächsten Bürgersprechstunden finden **am Dienstag, dem 08.12.2020 von 14:00 – 15:00 Uhr** sowie am **Donnerstag, dem 17.12.2020 von 14:00 – 15:00 Uhr** im Rathaus Oberlungwitz, Zimmer 15 statt. Unabhängig davon können Sie natürlich jederzeit über das Sekretariat unter der Rufnummer 03723-40523 einen Termin für ein persönliches Gespräch mit mir vereinbaren bzw. die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@oberlungwitz.de nutzen.

Thomas Hetzel
Bürgermeister

Hinweis zur Nutzung unseres elektronischen Formular-Service

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz stellt auf der Homepage www.oberlungwitz.de verschiedene Formulare zur Verfügung.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Sprechstunde der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Oberlungwitz findet im Bedarfsfall am dritten Dienstag des Monats in der Zeit von 17:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus statt. Einwohner, die das Tätigwerden der Schiedsstelle begehren, werden gebeten, entsprechende Terminvereinbarungen über Herrn Tschierschwitz, Telefon: 03723 405-30, zu treffen.

Schubert
Friedensrichter

Bibliothek der Stadt Oberlungwitz

Hofer Straße 189,
Telefon: 413057
E-Mail:
bibliothek.oberlungwitz@enviatel.net

Montag: 10:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 17:30 Uhr
Dienstag: 14:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 10:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 17:30 Uhr
Freitag: geschlossen

Hinweis:
Aus organisatorischen Gründen bleibt die **Bibliothek der Stadt Oberlungwitz vom 20. Dezember 2020 bis 03. Januar 2021 geschlossen.**

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Oberlungwitz



außer Meldestelle und Standesamt

Hofer Straße 203,
Telefon: 4050, Fax: 405-34
Homepage: www.oberlungwitz.de
E-Mail: rathaus@oberlungwitz.de

Hinweis:

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine im Rathaus der Stadt Oberlungwitz im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

außer Meldestelle und Standesamt

Montag: 09:00 – 11:30 Uhr
Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Meldestelle

Dienstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Standesamt

Donnerstag: 09:00 – 11:30 Uhr
13:00 – 15:30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

ACHTUNG!

Aus organisatorischen Gründen bleibt das Rathaus der Stadt Oberlungwitz **vom 24. Dezember 2020 bis 31. Dezember 2020 geschlossen.**

Rufbereitschaft für dringende standesamtliche Angelegenheiten – **Sterbefälle** – hat **am Dienstag, dem 29. Dezember 2020**, Frau Wossilat, Standesbeamtin der Stadt Oberlungwitz. Frau Wossilat ist an diesem Tag **zwischen 09:00 und 12:00 Uhr** telefonisch unter der Mobile-Nr.: 0151 23216486 für dringende standesamtliche Angelegenheiten – **Sterbefälle** – zu erreichen.

Infothek im Rathaus

Unsere Infothek im Erdgeschoss des Rathauses steht mit ihren Angeboten zur Verfügung.

Ansprechpartner:

Frau Naumann, Zimmer 18
Tel.-Nr.: 03723 405-29

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Stadtanzeiger

Das Amtsblatt der Stadt Oberlungwitz erscheint zu den nachfolgend aufgeführten Terminen. Des Weiteren besteht die Möglichkeit, den Stadtanzeiger auf der Homepage unter www.oberlungwitz.de zu lesen. **Wir bitten die Verfasser von Artikeln, besonders den Redaktionsschluss zu beachten!** Nach Redaktionsschluss eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden. Die Veröffentlichung der Texte erfolgt nur noch bei Vorlage der Manuskripte in elektronischer Form vorbehaltlich des zur Verfügung stehenden Platzes.

Nummer des Amtsblattes	Erscheinungsdatum	Redaktionsschluss
01/2021	11.01.2021	13.12.2020
02/2021	08.02.2021	24.01.2021
03/2021	15.03.2021	28.02.2021
04/2021	12.04.2021	28.03.2021
05/2021	17.05.2021	02.05.2021
06/2021	14.06.2021	30.05.2021
07/2021	12.07.2021	27.06.2021
08/2021	09.08.2021	25.07.2021
09/2021	06.09.2021	22.08.2021
10/2021	11.10.2021	26.09.2021
11/2021	08.11.2021	24.10.2021
12/2021	06.12.2021	21.11.2021
01/2022	10.01.2022	12.12.2021

IMPRESSUM: Herausgeber/Redaktion: Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Str. 203, 09353 Oberlungwitz, Tel.: 03723 4050 • Verantwortlich für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte der Stadtratssitzung: der Bürgermeister der Stadt Oberlungwitz oder sein Vertreter im Amt. • Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser eines Artikels • **Layout, Satz und Druck:** Mugler Druck und Verlag GmbH, Gewerberg 8, 09337 Hohenstein-Ernstthal, OT Wüstenbrand, Tel.: 03723 499149, Fax: 03723 499138, Mail: info@mugler-verlag.de • **Anzeigen:** Frau Gläser, Mugler Druck und Verlag GmbH, Fon: 03723 499117, Fax: 03723 499177 • **Vertrieb:** VBS Logistik GmbH, Heinrich-Lorenz-Straße 2 – 4, 09120 Chemnitz, Telefon: 0371 33200151, E-mail: mail@wochenendspiegel.de. • Der »Stadtanzeiger Oberlungwitz« erscheint zur kostenlosen Verteilung monatlich in einer Auflagenhöhe von 3.900 Exemplaren.

Bereitschaftsdienst des RZV Wasserversorgung Bereich Lugau-Glauchau

Bereitschaftsdienst Trinkwasser:

Havarietelefon (24 Stunden):
03763 405-405

Internet: www.rzv-glauchau.de

Sitzungstermine

1. Nächste Stadtratssitzung

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz,
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 15.12.2020

2. Nächste Sitzung des Verwaltungsausschusses

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz,
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 14.01.2020

3. Nächste Sitzung des Technischen Ausschusses

Ort: Saal des Vereinshauses
„Zur Post“ Oberlungwitz,
Hofer Straße 36

Beginn: 19:00 Uhr
Termin: 12.01.2020

Die aktuelle Tagesordnung für alle Sitzungen entnehmen Sie bitte dem jeweiligen Aushang an der Verkündungstafel im Haupteingangsbereich des Rathauses.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

Informationen aus dem Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

PKW-Stellplätze

Auf dem Parkplatz Robert-Koch-Straße werden Stellplätze zur Verpachtung angeboten.

Wenn Sie interessiert sind, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203 bei Frau Leistner, Tel. 405-10.

Neumann
Fachbereichsleiterin
Kämmerei- und Bauamt

**Oberlungwitz im Internet:
www.oberlungwitz.de**

Havarie- und Bereitschaftsdienst der WAD GmbH

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Tel.-Nr.: **0172 3578636** zu benachrichtigen.

Veranstaltungen in Oberlungwitz

Bis auf Weiteres finden keine Veranstaltungen in Oberlungwitz statt. Bitte informieren Sie sich auch regelmäßig auf der Internetseite der Stadt Oberlungwitz zu Änderungen.

Hetzel
Bürgermeister

Die Stadtverwaltung Oberlungwitz bittet um Kenntnisaufnahme folgender Information zur Verteilung des Amtsblattes:

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

sollten Sie zwei Tage nach dem Erscheinungstermin den »Stadtanzeiger Oberlungwitz« noch nicht erhalten haben, wenden Sie sich bitte (wie im Impressum angegeben) an die zuständige Verteilerfirma:

VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Straße 2-4, 09120 Chemnitz
Telefon:

0371 - 33 20 01 51

E-Mail: mail@wochenendspiegel.de

MUGLER
DRUCK + VERLAG

Aufgabenbereiche der Stadtverwaltung Oberlungwitz mit Telefondurchwahl und E-Mail-Adressen

Telefon: 03723-405-0 Telefax: 03723-405-34 E-Mail: stadtverwaltung@oberlungwitz.de

Aufgabenbereich	Zimmer	Durchwahl (03723-405-...)
Bereich Bürgermeister (buergermeister.rathaus@oberlungwitz.de)		
Bürgermeister	15	-26
Sekretariat des Bürgermeisters / Zentrale Dienste	14	-23
Fachbereich Haupt- und Ordnungsamt (hauptamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung Haupt- und Ordnungsamt	20	-30
Zentrale Dienste / Verwaltungsleitung	14	-24
Personalwesen / Allgemeine Verwaltung	18	-29
Informations- und Kommunikationstechnik	26	-25
Standesamt	7	-18
Einwohnermeldeamt / Soziales	9/10	-19/-20
Fachabteilungsleitung Öffentliche Ordnung / Gewerbe / Brand- und Katastrophenschutz	12	-21
Öffentliche Ordnung / Gemeindlicher Vollzug	17	-28
Straßenverkehrsangelegenheiten	17	-27
Kindertagesstätten	24	-10
Ortschronik (Hofer Straße 221)		-56
Bibliothek (Hofer Straße 189)		03723-413057
Hort Humboldtschule-Grundschule (Hofer Str. 137)		03723-680821
Sekretariat Humboldtschule-Grundschule (Hofer Straße 137)		03723-42531
Sekretariat Pestalozzi-Oberschule (Pestalozzistraße 4)		03723-43092
Fachbereich Kämmerei- und Bauamt (kaemmereiamt.rathaus@oberlungwitz.de)		
Fachbereichsleitung Kämmerei- und Bauamt	6	-17
Fachabteilungsleitung Finanzbuchhaltung	5	-15
Finanzbuchhaltung/Umsatzsteuer	5	-16
Finanz- und Anlagenbuchhaltung / Mahn- und Vollstreckungswesen	5	-16
Kasse	4	-14
Steuern / Abgaben	3	-11
Fachabteilungsleitung Bauamt / Bauhof	19	-32
Bauwesen	2	-12/-13
Grundstücks- und Liegenschaftsmanagement	24	-10
Grünordnungsangelegenheiten	23	-31
Bauhof (Hofer Straße 221)		-40

Rückblick Stadtratssitzung

In der **14. Sitzung des Stadtrates am 24. November 2020** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Zum TOP 1:

Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Ladung, Protokollkontrolle, Bestätigung der Tagesordnung sowie Festlegung von zwei Vertretern zur Protokollunterzeichnung

- Der Bürgermeister eröffnete die Stadtratssitzung, stellte die ordnungs- und fristgemäße Ladung aller Stadträte sowie die Beschlussfähigkeit des Stadtrates fest. Zu Beginn der Sitzung waren einschließlich Bürgermeister 16 Mitglieder des Stadtrates anwesend und 2 Stadträte aus unterschiedlichen Gründen entschuldigt.
- Die Niederschrift der 12. Sitzung vom 22. September 2020 wurde ohne Änderungen bestätigt.
- Die Niederschrift des nicht öffentlichen Teiles der 12. Sitzung lag zur Einsichtnahme vor.
- Als Unterschriftsleistende für die Niederschrift der 14. Sitzung wurden die Stadträte Sven Förster und Ronald Wandel bestimmt.
- Die Tagesordnung wurde im Punkt 6 erweitert, so dass auch die anwesenden Stadträte und Bürger die Möglichkeit hatten, ihre Fragen zu stellen. Damit wurde die Tagesordnung bestätigt.

Zum TOP 2:

Beschluss des Sitzungskalenders für das Jahr 2021

Beschlüsse:

1. Der Stadtrat der Stadt Oberlungwitz beschließt den Sitzungskalender für das Jahr 2021 entsprechend der Anlage zur Vorlage Nr. 01/14/2020 mit Stand vom 16.11.2020.
2. Der Stadtrat der Stadt Oberlungwitz beschließt für die Sitzungen der jeweiligen Gremien folgende Örtlichkeiten und Anfangszeiten:

Stadtratssitzungen und Einwohnerversammlung:

- Saal des Vereinshauses „Zur Post“, Hofer Straße 36, 09353 Oberlungwitz
- Beginn: 19:00 Uhr

Sitzungen des Technischen Ausschusses/des Verwaltungsausschusses:

- Rathaus der Stadt Oberlungwitz, Beratungsraum, Hofer Straße 203, 09353 Oberlungwitz oder Saal des Vereinshauses „Zur Post“, Hofer Straße 36 in 09353 Oberlungwitz, falls dies die rechtliche Lage erfordert. Der Ort der Sitzung wird mit

der jeweiligen Einladung bekannt gegeben.

- Beginn: 19:00 Uhr

Zum TOP 3:

Jahresabschlussbericht 2019 der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH

Beschlüsse:

1. Der Stadtrat beschließt, den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2019 und des Lageberichtes für das Geschäftsjahr 2019 der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH zustimmend zur Kenntnis zu nehmen und hinsichtlich der empfohlenen Gewinnverwendung sowie Entlastung der Geschäftsleitung gemäß Bericht des Aufsichtsrates vom 21.09.2020 keine anderslautende Weisung zu erteilen.
2. Der Stadtrat beschließt, dem Bürgermeister die Weisung zu erteilen, den Aufsichtsrat der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH für das Geschäftsjahr 2019 zu entlasten.

Zum TOP 4:

Beauftragung einer örtlichen Rechnungsprüfung der Jahresabschlüsse der Stadt Oberlungwitz ab dem Jahr 2015

Beschluss:

Der Stadtrat der Stadt Oberlungwitz beauftragt das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Reichenbach/Vogtland mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2015 und der folgenden Jahresabschlüsse der Stadt Oberlungwitz.

Zum TOP 5:

Bebauungsplan Nr. 6 „Stadtzentrum – ehemalige GUS-Liegenschaft“

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt, aufgrund der Klärung einiger Sachverhalte diesen TOP auf die nächste Sitzung am 15.12.2020 zu vertagen.

Zum TOP 6:

Bericht des Bürgermeisters sowie Fragen der Stadträte und Gäste

Herr BM Hetzel informierte u. a. zu folgenden Themen:

- *Sachstand Corona-Thematik:*
In Oberlungwitz gibt es derzeit keine klassischen HOTSPOTS, allerdings mehrere Fälle in der Fläche. Aktuell ist auch die Pestalozzi-Oberschule wegen eines Coronafalles geschlossen. Es ist mit weiteren Verschärfungen und Änderungen durch eine neue Corona-Schutzverordnung zu rechnen.
Dank an die Oberlungwitzer Bürger für die Disziplin während der Corona-Zeit, es gab bei Kontrollen durch Ordnungsamt und Polizei keinerlei Verstöße.

- *Information zur Haushaltsplanung 2021:*

Die Vorbereitungsarbeiten in der Verwaltung laufen, es ist mit einer höheren Kreisumlagezahlung zu rechnen, gleichzeitig wird die Stadt durch neue Finanzausgleichsregelungen aber weniger Schlüsselzuweisungen erhalten. Die finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie werden sich insbesondere in den Jahren 2021/22 widerspiegeln.

- *Information zu dem zu gründenden Seniorenbeirat und Jugendbeirat:*

Bewerbungsfrist für beide Beiräte ist noch nicht abgelaufen, erste Interessenten gibt es bereits.

- Die Aufstellung von Bänken in den Bereichen Stiller Weg und Erlbacher Straße (Windräder) ist gewünscht.

- Nochmaliger Aufruf an die Stadträte, vor der ersten Lesung des Haushaltes 2021 eventuelle Vorschläge einzubringen.

- Die Stadt Oberlungwitz ist gemeinsam mit St. Egidien zur „Familienfreundlichsten Stadt“ im Verlagsgebiet der Freien Presse ausgezeichnet, der Dank geht insbesondere an die Kindertages- und Bildungseinrichtungen.

- Umlaufbeschluss Verwaltungsausschuss vom 10.11.2020 zur Anschaffung von Mobiliar im neuen Anbau der Pestalozzi-Oberschule wurde einstimmig gefasst.

- In Oberlungwitz – wie auch in anderen Städten und Gemeinden – finden auf Grund der aktuellen Situation auch weiterhin keine Veranstaltungen statt.

Die Fragen einiger Stadträte und eines Bürgers bezogen sich auf:

- die Bemängelung der „Sparkassenaufschrift“ auf der Auszeichnungsplakette im Hinblick auf die Schließung des Standortes der Sparkasse in Oberlungwitz,
- den Weihnachtsmarkt in Oberlungwitz und
- die Sanierung der Bahntrasse Landgraben auf Oberlungwitzer Flur.

Tschierschwitz
Fachbereichsleiter
Haupt- und Ordnungsamt

□

Entsorgungstermine

Gemischte Siedlungsabfälle (Hausmüll)

X 17. Dezember 2020, 31. Dezember 2020 und 07. Januar 2021

Die Entleerung der Hausmülltonnen erfolgt im zweiwöchigen Rhythmus – in der Regel in den ungeraden Kalenderwochen immer donnerstags. Bei Feiertagen verschiebt sich dieser Abholtag von Donnerstag auf Freitag.

Blaue Tonne (Papier und Pappe)

X 11. Dezember 2020, 28. Dezember 2020 und 15. Januar 2021

Bitte stellen Sie die blaue Tonne am Abholtag ab 06:00 Uhr bereit.

Fragen zur Entsorgung der gemischten Siedlungsabfälle sowie Papier und Pappe beantwortet die Kommunalentsorgung Chemnitz Land GmbH, STT Reinholdshain, Ringstraße 36b, 08371 Glauchau, Ruf: 03763 404-0.

Gelbe Tonne

X 11. Dezember 2020, 28. Dezember 2020 und 15. Januar 2021

Fragen zur Entsorgung der Gelben Tonne beantwortet die Firma VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co. KG, Betrieb Chemnitz, Kalkstraße 55, 09116 Chemnitz, Tel.: 0371 35566-47 (51), Fax: 0371 35566-53 sowie VEOLIA Umweltservice Ost GmbH & Co.

KG, Betrieb Lichtenstein, Buchenstraße 19, 09356 St. Egidien, Tel.: 037204 663-0, Fax: 037204 663-32.

Bio-Tonne

Grundstückseigentümer mit Biotonne werden von der entsprechenden Entsorgungsfirma (KECL GmbH oder VEOLIA Umweltservice Ost GmbH) über die Entsorgungstermine schriftlich informiert.

Hinweis zum Abfallkalender 2021

Der Abfallkalender für das Jahr 2021 des Landkreises Zwickau wird in den Monaten November und Dezember 2020 an alle Haushalte im Landkreis Zwickau verteilt.

Die Termine für das Schadstoffmobil sowie die aktuellen Entsorgungstermine können unter www.landkreis-zwickau.de eingesehen werden.

Öffnungszeiten der Entsorgungsanlage in Lipprandis

Montag bis Freitag 08:30 – 17:00 Uhr
Samstag 08:00 – 12:00 Uhr

Fragen zur Entsorgung auf der Entsorgungsanlage in Lipprandis beantwortet der Zweckverband Abfallwirtschaft Südwestsachsen, Schlachthofstr. 12, 09366 Stollberg, Tel.: 037296 66-200, Fax: 037296 66-225.

Entsorgungstermine 1. Halbjahr 2021 für die Stadt Oberlungwitz

1. Gemischte Siedlungsabfälle (Hausmüll)

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
07./21.	04./18.	04./18.	01./15./29.	14./27.	10./24.

2. Gelbe Tonne

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
15./29.	12./26.	12./26.	09./23.	07./21.	04./18.

3. Blaue Tonne (Papier/Pappe)

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni
15./29.	12./26.	12./26.	09./23.	07./21.	04./18.

4. Bio-Tonne

Grundstückseigentümer mit Biotonne melden die Entleerung und Reinigung online unter www.landkreis-zwickau.de/abfall-online oder Tel.: 0375 4402-26600 an.

5. Schadstoffhaltige Abfälle (Schadstoffmobil)

07.06.2021	Parkplatz am Rathaus	10:15 Uhr bis 11:15 Uhr
07.06.2021	Robert-Koch-Straße gegenüber Haus-Nr. 56	11:45 Uhr bis 12:45 Uhr

Änderungen vorbehalten. Die Termine können auch unter www.landkreis-zwickau.de oder www.kecl.de eingesehen werden.



Elternbeiträge und weitere Entgelte für das Jahr 2021

Die Festsetzung der Elternbeiträge zum 1. Januar eines Kalenderjahres ergibt sich aus den durchschnittlichen Betriebskosten des Vorjahres und der Festlegung der Höhe des prozentualen Elternanteils als Bemessungsgrundlage (vgl. Beschlussfassung durch den Stadtrat der Stadt Oberlungwitz (vom 18.12.2018 unter der Beschluss-Nr.: 03/46/2018)).

Ermittlung des ungekürzten Elternbeitrages:			
Betreuungsart	BK aus 2019	Anteil an BK	ungek. Elternbeitrag
Krippe	1.095,41 €	20,50 %	224,56 €
Kindergarten	456,42 €	25,00 %	114,11 €
Hort	321,03 €	25,00 %	80,26 €

Demnach werden folgende Elternbeiträge bzw. weitere Entgelte festgesetzt:

1. Kinder bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres

	gemeinsam erziehend						allein erziehend					
	11 Std.	10 Std.	9 Std.	7,5 Std.	6 Std.	4,5 Std.	11 Std.	10 Std.	9 Std.	7,5 Std.	6 Std.	4,5 Std.
1. Kind	274,46 €	249,51 €	224,56 €	187,13 €	149,71 €	112,28 €	247,01 €	224,56 €	202,10 €	168,42 €	134,74 €	101,05 €
2. Kind	164,68 €	149,71 €	134,74 €	112,28 €	89,82 €	67,37 €	148,21 €	134,74 €	121,26 €	101,05 €	80,84 €	60,63 €
3. Kind	54,89 €	49,90 €	44,91 €	37,43 €	29,94 €	22,46 €	49,40 €	44,91 €	40,42 €	33,68 €	26,95 €	20,21 €

2. Kinder ab Vollendung des 3. Lebensjahres bis Schuleintritt

	gemeinsam erziehend						allein erziehend					
	11 Std.	10 Std.	9 Std.	7,5 Std.	6 Std.	4,5 Std.	11 Std.	10 Std.	9 Std.	7,5 Std.	6 Std.	4,5 Std.
1. Kind	139,46 €	126,78 €	114,11 €	95,09 €	76,07 €	57,05 €	125,52 €	114,11 €	102,69 €	85,58 €	68,46 €	51,35 €
2. Kind	83,68 €	76,07 €	68,46 €	57,05 €	45,64 €	34,23 €	75,31 €	68,46 €	61,62 €	51,35 €	41,08 €	30,81 €
3. Kind	27,89 €	25,36 €	22,82 €	19,02 €	15,21 €	11,41 €	25,10 €	22,82 €	20,54 €	17,12 €	13,69 €	10,27 €

3. Kinder ab Schuleintritt bis Vollendung der 4. Klasse (5 Stunden ohne Frühhort, 6 Stunden mit Frühhort)

	gemeinsam erziehend		allein erziehend	
	6 Std.	5 Std.	6 Std.	5 Std.
1. Kind	80,26 €	66,88 €	72,23 €	60,19 €
2. Kind	48,15 €	40,13 €	43,34 €	36,12 €
3. Kind	16,05 €	13,38 €	14,45 €	12,04 €

4. Gastkindbetreuung

Bis zu maximal 2 Tage im Monat kann eine Gastkindbetreuung in Anspruch genommen werden.

pro Tag	Krippe	Kindergarten	Hort
	10,69 €	5,43 €	3,18 €

5. Weitere Entgelte

Wird die vertraglich vereinbarte Betreuungsdauer innerhalb der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung überschritten, werden weitere Entgelte wie folgt erhoben:

pro angefangene Stunde	Krippe	Kindergarten	Hort
	5,80 €	2,41 €	2,55 €

Für Kinder, die nach Ablauf der Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung noch nicht abgeholt worden sind, wird ein weiteres Entgelt von 27,00 €/pro angefangener Stunde erhoben.

Thomas Hetzel
Bürgermeister

Bekanntmachung

der Landesdirektion Sachsen über Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen – Gemarkung Oberlungwitz Vom 2. November 2020

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass die Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH, An der Muldenaue 10, in 08373 Remse/OT Weidensdorf, Anträge auf Erteilung von Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 158 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBl. I S. 1474) geändert worden ist, gestellt hat.

Die Anträge (Az: C32-0552/27/12, 13) betreffen die vorhandenen Abwasserleitungen einschließlich Zubehör, Sonder- und Nebenanlagen und Schutzstreifen.

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Oberlungwitz (Gemarkung Oberlungwitz) können die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit

vom 4. Januar 2021 bis einschließlich 1. Februar 2021

in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Chemnitz, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, einsehen. Im Vorfeld bitten wir um eine telefonische Kontaktaufnahme unter der Telefonnummer 0371/532-1145. Es besteht derzeit die Pflicht, eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Zum Termin wird voraussichtlich das Ausfüllen einer Selbstauskunft erforderlich.

Ergänzend wird auf die Möglichkeit zur Einsichtnahme in die Planunterlagen während des vorgenannten Zeitraums unter

<http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung/> verwiesen (danach bitte die Rubrik Infrastruktur-Grundbuchbereinigung wählen). Im Internet erfolgt die Freischaltung mit Beginn des Auslegungszeitraumes.

Nach § 27a Abs. 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 25. Juli 2013 (BGBl. I S. 2749) geändert worden ist, ist der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweise zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 3. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet

werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstückes erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen, Alchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. Der elektronischen Form genügt ein elektronisches Dokument, das mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehen ist. Die Schriftform kann auch ersetzt werden durch Versendung eines elektronischen Dokuments mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes. Die Adressen und die technischen Anforderungen für die Übermittlung elektronischer Dokumente sind über die Internetseite www.lids.sachsen.de/kontakt abrufbar.

Leipzig, den 2. November 2020

gez. Landesdirektion Sachsen
Holger Keune
Referatsleiter Planfeststellung



Amt für Abfallwirtschaft

Abfallentsorgung zum Jahreswechsel 2020/2021



Entleerung der Abfalltonnen verschiebt sich

Aufgrund der Feiertage im Dezember 2020 und Januar 2021 verschieben sich die Leerungstage der Abfalltonnen.

Die Nachentsorgung für den ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag findet auflaufend ab Montag, den 28. Dezember 2020,

statt. Die Nachentsorgung für Neujahr erfolgt am Samstag, dem 2. Januar 2021.

Bei auflaufender Nachentsorgung können sich alle Entsorgungstage in der betroffenen Woche um einen Tag verschieben, gegebenenfalls bis zum Samstag. Die Abfalltonnen sind am eigentlichen Entleerungstag – außer am Feiertag – bis 07:00 Uhr bereitzustellen.

Zudem folgen zum Jahreswechsel 2020/2021 zwei ungerade Kalenderwochen (KW) aufeinander: die 53. und die

erste. Da der Tourenplan festlegt, ob die Tonnenentleerung in den geraden oder in den ungeraden KW erfolgt, kommt es zu einer Verschiebung des sonst 14-tägigen Entleerungsrhythmus. Werden die Tonnen montags in der geraden KW entleert, erfolgt dies am 21. Dezember 2020 und am 11. Januar 2021. Entleerungen, die montags in der ungeraden KW erfolgen, werden am 28. Dezember 2020 und am 4. Januar 2021 durchgeführt.

Pressestelle des
Landratsamtes Zwickau



Weihnachtsbaumentsorgung 2021



Abholung beginnt am 8. Januar 2021

Ab dem 8. Januar 2021 werden die ausgedienten Weihnachtsbäume entsorgt und einer Kompostierung zugeführt. Deshalb werden diese nur restlos geschmückt und unverpackt angenommen.

Gleiches gilt für das zur Dekoration genutzte Reisig, welches durch die beauftragten Entsorgungsunternehmen abgeholt wird.

Sie sind am Abholtag bis 07:00 Uhr am gewohnten Standort des Restabfallbehälters bereitzulegen.

Sonstiger Baum- oder Strauchverschnitt aus dem Garten wird nicht mitgenommen.

Termin der Abholung: Donnerstag, den 21. Januar 2021

Pressestelle des Landratsamtes Zwickau

Information des DRK-Blutspendedienstes

Bei Bluttransfusionen steht Sicherheit an erster Stelle

DRK und engagierte Blutspender gewährleisten die Blutversorgung rund um die Weihnachtsfeiertage.

Die Sicherheit der lebensrettenden Blutpräparate hat oberste Priorität. Deshalb wird jede Blutspende in einem der DRK-Labore auf bestimmte Krankheitserreger untersucht. Es erfolgt außerdem die Bestimmung der Blutgruppe, denn bei einer Bluttransfusion kann nur blutgruppengleiches Blut übertragen werden.

Die aus einer Vollblutspende neben dem Blutplättchenkonzentrat und dem Blutplasma gewonnenen Präparate aus roten Blutzellen kommen täglich in den Kliniken zum Einsatz, z. B. in der Behandlung von Tumorkranken, bei Organtransplantationen oder anderen Operationen.

Im Krankenhaus wird vor der Bluttransfusion zunächst eine sogenannte Kreuz-

probe gemacht. Dazu wird die Blutspende in einem Teströhrchen mit dem Blut des Empfängers vermischt, um zu prüfen, ob beides zusammenpasst. Wäre dies nicht der Fall, würde die Probe verklumpen oder sogar zerstört werden.

Zur weiteren Sicherheit wird vor jeder Transfusion immer am Patientenbett der sogenannte „Bedside-Test“ durchgeführt. So soll jede Möglichkeit einer Verwechslung von Blutkonserven ausgeschlossen werden. Dabei wird die Blutgruppe des Patienten mit der Blutgruppe der verwendeten Blutkonserven verglichen. Erst wenn dieser Test in Ordnung ist, darf die Konserven zum Patienten.

Um die Patientenversorgung mit Blutpräparaten auch rund um die Weihnachtstage gewährleisten zu können, bietet der DRK-Blutspendedienst an ausgewählten Spen-

deorten zusätzlich zu den regulären Dezember-Terminen wieder Sonderblutspendetermine am 2. Weihnachtsfeiertag an. Alle DRK-Blutspendetermine finden sich auf der Website www.blutspende-nordost.de. Eine Terminreservierung unter terminreservierung.blutspende-nordost.de vorab ist notwendig. Diese kann zusätzlich auch über die kostenlose Hotline 0800 11 949 11 erfolgen und dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln. Interessante Themen und Geschichten gibt es außerdem im digitalen Blutspende-Magazin unter <https://magazin.blutspende.de/>

DRK-Blutspendedienst Nordost gGmbH

ANZEIGEN

Liebe Mieter, Wärmekunden und Geschäftspartner!

Das aktuelle Jahr 2020 ist ein Jahr, welches uns allen sicher nachhaltig in Erinnerung bleiben wird. Wir mussten lernen, mit ungeahnten Einschränkungen umzugehen. Liebgewordene Gewohnheiten und menschliche Nähe waren plötzlich keine Selbstverständlichkeit mehr. Das hat viele von uns menschlich und geschäftlich an unsere Grenzen geführt.

Wir sagen DANKE für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen fröhe und gesegnete Weihnachten sowie ein gutes neues Jahr 2021.

Hofer Str. 221, 09353 Oberlungwitz | Tel. 03723 / 76930-60
Wohnungen | Wärmeversorgung | Facility Management
www.stadtwerke-oberlungwitz.de

Diakonie

Sozialstation Oberlungwitz

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Betreutes Wohnen
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf 24 h

Unseren Klientinnen, Vereinsmitgliedern und Partnern wünschen wir frohe Feiertage – tragen Sie das weihnachtliche Licht der Hoffnung in 2021 – bleiben Sie gesegnet und gesund!

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 7:30–16:00 Uhr
☎ 03723 - 4 34 27 | Wirkerweg 11 | 09353 Oberlungwitz
www.diakonie-oberlungwitz.de

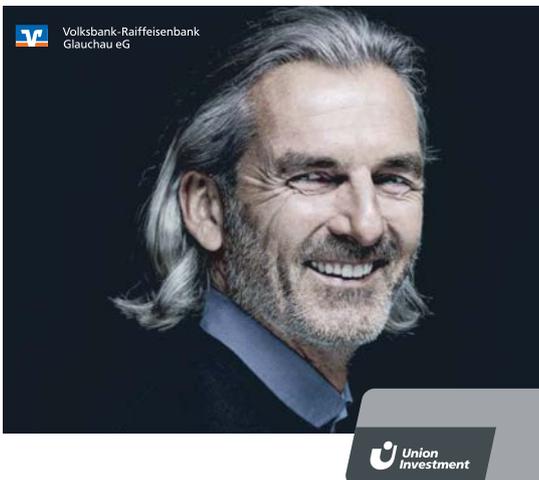
**Morgen
kann kommen.**
Wir machen den Weg frei.

**Volksbank-Raiffeisenbank
Glauchau eG**



Gelebte Mitbestimmung - unser Hausbankmodell

Unser Hausbankmodell teilt die Versorgungssituation eines jeden Kunden in sechs verschiedene Felder. Ein zentrales Feld des Gesamtpuzzles ist das Vermögen. Ein privates Vermögen sichert wertvollen persönlichen Freiraum. Wichtig ist, dieses Vermögen dauerhaft zu erhalten und es möglichst noch auszubauen.



VermögenPlus

VermögenPlus, die Fondsvermögensverwaltung der Volks- und Raiffeisenbank Glauchau eG, ist für Menschen gemacht, die Werte schätzen und Qualität suchen, in die Zukunft schauen und gerne Freiräume genießen. Und die wissen, dass ihr Vermögen eine besondere Betreuung durch einen kompetenten und vertrauenswürdigen Partner verdient.

VR Bank Glauchau eG
Filiale Hohenstein-Ernstthal
Schulstraße 32
09337 Hohenstein-Ernstthal

www.vr-glauchau.de/hohenstein

160 | **JAHRE**
nachhaltig - innovativ - modern





25 Jahre
für Sie im Dienst

Kranken- und Seniorenpflegeservice **Steffi Stein** GmbH

...von ambulant bis stationär...

*Verbunden mit unserem Dank
für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen, wünschen wir Ihnen
ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest sowie Glück,
Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.*



03723 / 41 23 99



Bahnhofstraße 11 • OT Wüstenbrand • 09337 Hohenstein-Ernstthal • www.pflegedienst-stein.de

2,12 %* p. a.
effektiver Jahreszins

Modernisieren ist einfach.



spk-chemnitz.de

S-Modernisierungsdarlehen

- ✓ schnell und unkompliziert
- ✓ Kreditbeträge bis 75.000,00 €
- ✓ flexible Laufzeiten bis 120 Monate möglich
- ✓ ohne Grundschuldeintragung



* Bonität vorausgesetzt, Finanzierungsobjekt in der Region der Sparkasse Chemnitz, Zinssatz bonitäts- und laufzeitabhängig, Änderungen vorbehalten, Sparkasse Chemnitz, Bahnhofstraße 51, 09111 Chemnitz;
Finanzierungsbeispiel: Nettodarlehensbetrag: 30.000,00 €, Gesamtbetrag aller Zahlungen: 33.284,34 €, Laufzeit: 120 Monate, z. B. am 30. d. M.: 277,37 €, Schlussrate: 277,31 €, Gebundener Sollzinsatz: 2,10 % p. a., Effektiver Jahreszins: 2,12 % p. a., Summe aller Sollzinsen: 3.284,34 €. Stand: 16.11.2020

Baustoffhandelsgenossenschaft

Hohenstein-Ernstthal e.G.

BHG

IHR BAUSTOFF-FACHHÄNDLER

20,50 Stück

Vogelhaus „Sperling“
grau, 37 x 28 x 22 cm mit Silo, inkl. Ständer

Fiskars Schneeschieber inkl. Eiskratzer
Schneeschieber 50 cm breit mit Alu-Stiel

39,95 Set

1,99 Pkg

Holzbrikett
10 kg

29,90 Stück

Mobiler Slim LED-Strahler
für innen und außen
950 lm, Kabellänge 5 m

Wir wünschen ein
frohes und besinnliches
Weihnachtsfest.
Viel Glück, Erfolg und
vor allem Gesundheit
im neuen Jahr.
Ihr Team der
BHG

Alle Angebote gültig bis 31.12.2020

BHG Hohenstein-Er. Tel. 03723 / 6 99 97-0 BHG St. Egidien Tel. 037204 / 21 04 BHG Wüstenbrand Tel. 03723 / 71 11 07 Mo-Fr 6.30 - 17.30 Uhr Sa 8.00 - 11.00 Uhr BHG Langenchursdorf Tel. 037608/3215 Mo-Fr 7.30 - 17.30 Uhr Sa 8.00 - 11.00 Uhr baustoffe@bhg-hot.de www.bhg-hot.de

Lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, alle Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

in HOT
Külzplatz 7
Tel.: 03723/769214



Anfragen und Anmeldung vor Ort:
Mo – Do 15:15 – 17:15 Uhr

www.meine-lernhilfe.de

Partyservice

Buchen Sie unseren Partyservice für Ihre Familien- oder Firmenfeier!



Essen auf Rädern

Wählen Sie täglich aus 4 - 5 leckeren Gerichten! Speiseplan einfach telefonisch anfordern oder online herunterladen

03763 - 17 21 64
Dieselstraße 9 • 08371 Glauchau
www.vs-glauchau.de

Senioren-Wohngemeinschaft »Sonnenschein«

Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal

Sie haben es sich durch ein hartes Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!

- Betreuung und Pflege durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separatem Bad
- 100 m² großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner

Wir sagen Danke für das uns entgegengebrachte Vertrauen im alten Jahr und wünschen unseren Patienten und deren Angehörigen sowie unseren Ärzten und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit sowie ein glückliches Jahr 2021!



Infos: Tel. 03723-34 87 45
www.wohn-gemeinschaft-senioren.de



magis salus superna lex. Das Wohl des Patienten ist höchstes Gesetz.

Pflegedienst
Bianka Schädlich GmbH

**Pflegedienst
Bianka Schädlich GmbH**
Hofer Straße 104
09353 Oberlungwitz

Fon: 037 23 / 66 77 55
Fax: 037 23 / 66 75 33
Mobil: 0151 / 18 83 57 77

info@krankenpflege-oberlungwitz.de
www.krankenpflege-oberlungwitz.de



Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das Jahr 2021.



Pflegezentrum Oberlungwitz



AWO gemeinnützige GmbH Zwickau
Soziale Betreuung
Pflegezentrum Oberlungwitz
Robert-Koch-Str. 47- 49, 09353 Oberlungwitz

- Seniorenpflegeheim
- Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Kranken- und Behindertentransport
- Hausnotruf
- Tagespflege
- Hilfsmittel
- Essen auf Rädern
- Haushaltshilfe

Tel.: 03723 / 41880
e-mail: seniorenpflegeheim.oberlungwitz@awo-zwickau.de
Internet: www.awo-zwickau.de

Wir danken Ihnen als unsere Mitarbeiter, Geschäftspartner und Kunden sowie Ihren Angehörigen für das in uns gesetzte Vertrauen und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre AWO

Unseren Bereich der ambulanten Pflege finden Sie in der Lungwitzer Str. 39 in Hohenstein-Ernstthal!! Tel.: 03723 / 7696501



AMBULANTER KRANKENPFLEGEDIENST GRIT RICHTER



24 h-Rufbereitschaft
0172 / 8 72 70 44

www.krankenpflege-richter.de

UNSERE LEISTUNGEN IN IHRER NÄHE

- Grundpflege (nach SGB XI) alle Pflegestufen und privat
- Behandlungspflege (nach SGB V) nach ärztlicher Verordnung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Mobiler Mahlzeitservice
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Fußpflege
- Fahrdienst nach Absprache oder Vermittlung
- Beratung pflegender Angehöriger
- Zusätzliche Betreuungsleistungen
- Haushaltshilfe
- Apothekenservice
- Vermittlung weiterer Dienstleistungen z. B. Friseur

Wir danken unseren Patienten und deren Angehörigen, unseren Arztpraxen und Geschäftspartnern recht herzlich für das uns in vielfältiger Art entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im zurückliegenden Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien besinnliche Feiertage und ein vor allem gesundes Jahr 2021.

SCHÜTZENSTR. 30A • 09337 HOHENSTEIN-ERNSTHAL • TEL. 03723/66 84 88 • FAX 03723/66 84 77




Herzlichen Dank unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue zu unserem Haus in diesem außergewöhnlichen Jahr.

Wir wünschen Ihnen erholsame Weihnachtstage, bleiben Sie gesund, alles Gute und Erfolg für ein gemeinsames neues Jahr!

Ihr Team vom Autohaus am Sachsenring

Ihr OPEL-Service-Partner für PKW und Nutzfahrzeuge



Autohaus am Sachsenring
Goldbachstraße 19B | 09353 Oberlungwitz
Telefon 03723 4192-0
www.rsp-opel.de
service.sachsenring@rsp-opel.de

Öffnungszeiten
Service: Mo - Fr 7 - 18 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr
Verkauf: Mo - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 12 Uhr

Ein Unternehmen der
R.S.P. Autohandel und Service GmbH

Heinz Mannstadt



**SANITÄRINSTALLATION
BAUKLEMPNER
HEIZUNGSANLAGEN
FLÜSSIGGASANLAGEN
ENERGIEBERATUNG**

Inhaber:
Ronny Kraus

Funk: 0172 3 74 02 25 Tel.: 03723 / 4 28 05
www.mannstadt.de Fax: 03723 / 4 28 06

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg.



KINDERWAGEN MAXE

Ständig ca. 250 Modelle zur Auswahl, alle sofort zum Mitnehmen!

www.kinderwagenmaxe.de

Geänderte Öffnungszeiten Mi. – Sa. 10 – 18 Uhr
nur mit Terminvereinbarung per Mail oder Telefon –
Bitte beachten Sie die Sonderregelungen auf unserer Homepage!

Peniger Str. 1–3 info@kinderwagenmaxe.de
04643 Geithain Tel. 034341/4 05 80
(100 m neben Total-Tankstelle) 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Korbwagen / Retrowagen
- Zwillingswagen
- Buggies
- Geschwisterwagen
- Autositze
- Babyschalen
- Zubehör




STADT Annaberg-Buchholz WERKE NÄHE TUT GUT!

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, Ruhe und Entspannung und für 2021 alles Gute.

Servicefiliale • Dr.-W.-Külz-Platz 5 • 09337 Hohenstein-Ernstthal
katrin.reschies@swa-b.de • www.swa-b.de • Telefon: 03723 6687095
Fax: 03723 6687096 • Mo + Mi 9 – 14 Uhr • Di + Do 9 – 18 Uhr • Fr 9 – 11 Uhr

AUTOCENTER HINKEL



Kfz-Meisterwerkstatt

Inhaber
Rayk Hinkel
Karosserie- und Fahrzeugbaumeister
Betriebswirt (d.H.)



BOSCH Service

Eine schöne Adventszeit, besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Hofer Straße 317 | 09353 Oberlungwitz
Tel. (0 37 23) 66 57 88 | Fax (0 37 23) 66 57 74
www.autocenter-hinkel.de

Geschäftszeiten:
Mo – Fr 7.00 – 18.00 Uhr
Sa 9.00 – 12.00 Uhr

HU täglich im GTÜ – Prüfstützpunkt

Autocenter Hinkel
Hofer Straße 317 • 09353 Oberlungwitz

Ingenieur- und Kfz- Sachverständigenbüro
N.Heinrich
Tel. 0163 5 60 25 54



INFORMATIONEN DER KIRCHGEMEINDEN

Evangelisch-lutherische Kirchgemeinde Oberlungwitz



Jahreslosung: *Ich glaube; hilf meinem Unglauben!*
(Markus 9,24)

Monatspruch: *Brich dem Hungrigen dein Brot und die im Elend ohne Obdach sind, führe ins Haus! Wenn du einen nackt siehst, so kleide ihn und entziehe dich nicht deinem Fleisch und Blut!*
(Jesaja 58,7)

Unsere Gottesdienste

Bitte beachten Sie die geltenden Hygienevorschriften. Tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz und halten Sie die Sicherheitsabstände ein.

06. Dezember – 2. Advent

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr Predigtgottesdienst
Pfarrerin Mette

13. Dezember – 3. Advent

St.-Martins-Kirche
09:30 Uhr Sakramentsgottesdienst
Prädikant Flämig

20. Dezember – 4. Advent

Marienkirche
09:30 Uhr gemeinsamer Predigtgottesdienst
Pfarrerin Schmidt

24. Dezember – Heiligabend

St.-Martins-Kirche
14:00 Uhr; 14:45 Uhr; 15:30 Uhr;
16:15 Uhr; 17:00 Uhr
Weihnachtsandacht mit Krippenspiel

25. Dezember – 1. Christfesttag

St.-Martins-Kirche
06:00 Uhr Christmette
Prädikant Flämig

26. Dezember – 2. Christfesttag

Marienkirche
09:30 Uhr gemeinsamer Festgottesdienst
Pfarrerin Schmidt

31. Dezember – Altjahresabend

St.-Martins-Kirche
17:00 Uhr Sakramentsgottesdienst
Prädikant Flämig

Wer zum Gottesdienst mit dem Auto abgeholt werden möchte, melde sich bitte im Laufe der Woche, spätestens bis sonntags 7.30 Uhr bei Andreas Schubert (Tel.: 0176/66 69 75 72 oder 03723/31 94) oder Ralf Winkler (Tel.: 03723/66 51 40).

Informationen aus dem Kirchenvorstand

Der „alte“, noch amtierende Kirchenvorstand traf sich zu seinen letzten beiden

Sitzungen am 03.11.2020 und am 12.11.2020.

Folgende Schwerpunkte wurden dabei besprochen:

- Ausgiebige und intensive Diskussion über Durchführung der Christvespern am Heiligabend. Dazu nur folgende Anmerkung: Es wird in diesem Jahr alles anders sein und so ist es auch Weihnachten. Wir haben die verschiedenen Möglichkeiten diskutiert und hatten am Ende das Ziel, das jeder, der möchte, auch an einer (wenn auch kleinen) Christvesper teilnehmen kann. Wir hoffen, dass bei der gewählten Variante dieses Ziel erreicht wird. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnehmerzahl zu jeder Andacht begrenzt ist und weichen Sie dann bitte auf eine andere Uhrzeit aus.
- Strukturreform: Ab 01.01.2021 sind wir Mitglied im Schwesterkirchverhältnis mit den Gemeinden Ernstthal-Wüstenbrand, Hohenstein und Gersdorf.
- Der Vertrag zur Erstellung des Bauprojektes für unser Gemeindehaus mit dem Architekturbüro wurde beschlossen.
- Der neu gewählte Kirchenvorstand wird im Gottesdienst am 1. Advent (29.11.2020) eingeführt und trifft sich am 04.12.2020 zu seiner ersten gemeinsamen Sitzung.

Karsten Schubert

Heiliger Abend

Wir feiern Heiligabend in diesem Jahr einmal anders. Aufgrund der aktuellen Situation ist geplant:

Offene Kirche am Heiligabend mit einer halbstündigen Weihnachtsandacht mit Krippenspiel:

14:00 Uhr, 14:45 Uhr, 15:15 Uhr,
16:15 Uhr, 17:00 Uhr

Die Teilnehmerzahl ist aufgrund der Abstandsregeln begrenzt.

Bitte zeitnah aktuelle Informationen beachten!

Gottes Wort im Alltag

Die Gemeindegruppen und Kreise entfallen im Dezember 2020.

Hinweise / Termine / Verschiedenes

Neuer Kirchenvorstand

Der Kirchenvorstand beginnt die neue Legislaturperiode (2020 – 2026).

Ihm gehören an:

Steffen Borchardt, Gisela Fiebig, Joachim Keller, Maria Pfeifer, Andreas Pirl, Raphael

Püschmann, Stefan Reichel, Karsten Schubert, Mario Schulz, Volkmar Teske.

Kalender und Losungen

Da derzeit aufgrund der Corona-Pandemie das Gemeindebüro für den Besucherverkehr geschlossen ist, werden Kalender und Losungen für das Jahr 2021 zu den Gottesdiensten in der St.-Martins-Kirche angeboten. Sie können auch die CD-Neuerscheinung mit weihnachtlicher Orgelmusik von Markus und Pascal Kaufmann mit dem Titel „Kling Glöckchen“ erwerben.

Ein Päckchen Liebe schenken



Auch in diesem Jahr beteiligten sich wieder viele Gemeindeglieder an unserer Weihnachtsaktion vom Missionsbund „Licht im Osten“. Insgesamt wurden 78 Päckchen Liebe gepackt und zu hilfebedürftigen Kindern, Familien und Senioren nach Russland, Zentralasien und Osteuropa gesandt. Weiterhin konnte eine Geldspende in Höhe von 1032,00 Euro überwiesen werden. Einen herzlichen Dank an alle, die mitgemacht und so ein Zeichen der Nächstenliebe gesetzt haben, indem sie bedürftigen Menschen auf diese Weise Freude geschenkt haben.

Ein ganz herzliches Dankeschön...

allen, die in diesem Jahr unsere Gemeinde mit ihrer engagierten Mitarbeit, mit Kollekten und Spenden und mit ihrem Gebet mitgetragen und mit Leben erfüllt haben.

„Dient einander, jeder mit der Gabe, die er von Gott bekommen hat.“ Das steht 1. Petrus 4,10.

Ganz viel davon geschieht in unserer Gemeinde in staunenswerter Weise auch jetzt in der Zeit der Vakanz. Wir sind dankbar für diesen Segen und vertrauen, dass Gott auch im neuen Jahr uns mit seinem Geist leiten wird.

Alle Termine, die hier bekannt gegeben werden, sind geplant. Wir wissen allerdings in diesem Jahr aufgrund der allgemeinen Situation nicht, ob sie eingehalten werden können und welche Bedingungen dann dafür gelten werden.

Darum: Bitte vor jedem Termin noch einmal auf die Aushänge im Schaukasten oder auf die Homepage sehen bzw. einfach im Pfarramt anrufen.

Mitteilung der Gehörlosen- und Schwerhörigenarbeit Glauchau

Termine für Gehörlosengottesdienste erfragen Sie bitte unter:

Tel. 035242/669611
 Fax. 035242/669613;
 E-Mail: schwerhoerigenseelsorgesach-
 sen@evlks.de
 Internet: www.gehoerlosenseelsorge-
 sachsen.de

**Öffnungszeiten des Kirchgemeinde-
 büros und der Friedhofsverwaltung**
 Kirchweg 7, 09353 Oberlungwitz

**Aufgrund der aktuellen Corona-Situa-
 tion ist das Pfarramt bis auf Weiteres
 für den Besucherverkehr geschlossen.
 In dringenden Fällen melden Sie sich
 bitte telefonisch zu folgenden Zeiten:**

Montag: 14:00 – 17:30 Uhr
 Dienstag: 09:00 – 11:00 Uhr
 Donnerstag: 14:00 – 17:30 Uhr

Rufnummern:

Pfarrerin Schmidt: 037203/64289

Kirchgemeindegüro: 03723/6683228
 Fax: 6683229
Gemeindepädagoge
T. Schmidt: 03723/6792470
Friedhofsverwalter
A. Schubert: 0176/66697572

**In der Zeit vom 24.12.2020 bis zum
 03.01.2021 ist in dringenden Fällen Herr
 Schubert erreichbar:
 Tel. 0176/66697572.**

Internetadresse:
 www.Kirche-oberlungwitz.de
 www.kirchenbezirk-zwickau.de
E-Mail:
 kg.oberlungwitz@evlks.de

SEPA-Kontodaten

für Kirchgeld
 IBAN: DE58 3506 0190 1690 5000 23
 BIC: GENODED1DKD
 Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Friedhofsgebühren
 IBAN: DE80 3506 0190 1690 5000 15
 BIC: GENODED1DKD
 Bank für Kirche u. Diakonie e.G.

für Spenden, Pachtzins, Sonstiges
 IBAN: DE70 8705 0000 3606 0029 70
 BIC: CHEKDE81XXX
 Sparkasse Chemnitz

Telefonseelsorge (kostenfrei):
 0800/1110222 oder
 0800/1110111 24-Stunden am Tag!

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
 05.11.2020
 Redaktionsschluss für Januar: 05.12.2020

Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrerin
 Schmidt □

Landeskirchliche Gemeinschaft Oberlungwitz



Sie sind interessiert am christlichen Glauben? Sie suchen Orientierung und Maßstab für Ihr Leben? Sie haben Fragen, möchten zuhören oder reden? Wir laden Sie herzlich zu den angegebenen Veranstaltungen in unser Gemeinschaftshaus in Oberlungwitz, Am Bach 13, ein. Das hier ist geplant. Zu beachten ist, dass unter den derzeitigen Coronabedingungen viele Entscheidungen live und kurzfristig nötig sind.

- Jung und Alt sonntags, 17:00 Uhr. Letzte Stunde im alten Jahr ist am 20. Dezember, die erste im neuen Jahr am 03. Januar. Dazwischen nimmt unsere Gemeinde teil an den Veranstaltungen der Kirchengemeinde.
- EC-Jugendkreis und Junge Gemeinde freitags 19:30 Uhr; bitte WWW... beachten
- Kinder und Teenies treffen sich nicht
- Hauskreis Junge Erwachsene am 08. Dezember, 19:30 Uhr

- Abend für Frauen am Montag, 14(!). Dezember, 19:30 Uhr
- Frauengebetkreis am Mittwoch, 06. Januar, 10:00 Uhr

Der Impuls. Haben wir das nicht alle? Gerade jetzt wieder vor den Festtagen: einen Herzenswunsch? Kinder können Eltern damit ganz schön nerven. Dabei ist es oft so, dass wir Erwachsenen schon lange reagiert haben. Nur das Kind weiß das eben nicht. Wenn das Geschenk Weihnachten ausgepackt wird, sind wir die besten Eltern oder Großeltern der Welt. Wie lange? Ein neuer Wunsch entfacht eine neue Diskussion.

Kommt uns dieses Verhalten nicht irgendwie bekannt vor? So verhalten wir uns oft auch gegenüber unserem himmlischen Vater, von dem wir erwarten, dass er uns fleißig unsere Wünsche erfüllt. Dabei entscheiden immer wieder wir selbst, was für uns gut sein soll. Später stellt sich oft heraus, dass wir ihn voreilig und unüberlegt um etwas bitten. Gott, unser Vater, beschenkt uns gerne. Jedoch mit dem, was

er für gut und richtig hält. Deshalb hat er uns Weihnachten mit der Geburt seines Sohnes beschenkt. Daran wird uns auch Weihnachten 2021 wieder erinnern. Vielleicht ist das in diesem Jahr einmal ganz anders. Aber Gott wird etwas in uns bewirken. Er ist zuverlässig und er liebt uns. Auch wenn es manchmal anders zu sein scheint und wir ihn dann für ‚gemein‘ halten, weil er uns nicht gibt, was wir wollen. Besser wäre es, ihm erwartungsvoll und geduldig zu vertrauen. Einfach jeden Tag gespannt darauf sein, welche Geschenke er uns heute gibt. Das wünsche ich uns allen für Weihnachten 2021 und bei einem wie auch immer gefeierten Start ins neuen Jahr.

Die Erfahrung steht in der Bibel, Jakobus 1,16+17: Lasst euch also nicht für dumm verkaufen, Leute!

Alles, was gut ist, alles, an dem man nichts aussetzen kann, kommt von Gott. Er ist ein Vater, der einfach nur gut ist.

Reinhard Flämig
 Gemeinschaftsleiter □



ANZEIGEN



BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER
Bestattungsfachwirt
 geprüft durch die IHK Berlin

Dresdner Straße 159
 09337 Hohenstein- Ernstthal
 Telefon 03723/ 66 70 990

Chemnitzer Straße 85
 09224 Chemnitz OT Grüna
 Telefon 0371/ 33 43 24 90
 eMail info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

Jeder Abschied ist anders
 Bestattungsvorsorge
 Bestattungen
 Trauerreden
 Trauerbegleitung
 eigener Abschiedsraum
 Bestattungsfinanzierung
 Sterbegeldversicherung
 Nachlassberäumung
 Grabpflege
 Grabsteine

24 Stunden gebührenfrei erreichbar
0800/ 66 70 990

kleines Cafe & Restaurant *Oberlungwitz*

- Täglich frisch zubereitete Hausmannskost
- Kaffeespezialitäten & hausbackener Kuchen
- große Auswahl an Eisbechern und Streicheis für unterwegs
- Familienfeiern bis zu 20 Personen
- Partyservice für Ihre Feier zu Hause

Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag	Samstag 11 - 21 Uhr
Dienstag - Donnerstag	11 - 21 Uhr	Sonntag 11 - 18 Uhr
Freitag	17 - 21 Uhr	

Für Feierlichkeiten bieten wir Öffnungszeiten nach Vereinbarung an!
 Wir wünschen all unseren lieben Gästen ein frohes & gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2021

Inh. Reinhard Bach | Hofer Straße 285 | 09353 Oberlungwitz
 Tel.: 03723 46756 | www.kleinescafe-oberlungwitz.de

sprint Tankstelle Bürger

Oberlungwitz • Tel. 03723 / 3332

Diesel • E 10 • Super Bleifrei • Super Plus • Bistro • Softwäsche

Frohe Weihnachten und für das neue Jahr allzeit gute Fahrt.

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 5.30 – 21.00 Uhr
 Samstag / Sonntag & Feiertag 7.00 – 21.00 Uhr

Pflegedienst Bürger

- ♥ Ambulante Pflege
- ♥ Senioren-WG
- ♥ Tagespflege

**Pflegedienst Bürger
 Nutzung 17
 09353 Oberlungwitz**

„Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Patienten und Angehörigen sowie unseren Ärzten und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und ein glückliches Jahr 2021.“

Ihre Franziska Bürger & Team

03723 - 62 98 8-05
 fb@pflegedienst-buerger.de

www.pflegedienst-buerger.de
www.facebook.de/PflegedienstBuerger

Wir sind für Sie erreichbar!
 24 Stunden am Tag –
 7 Tage die Woche.

Frohe Weihnachten und für das neue Jahr alles Gute!



LVM-Versicherungsagentur
Andreas Meyer
 Hofer Straße 3, 09353 Oberlungwitz
 Telefon 03723 3168, a-meyer.lvm.de

LVM VERSICHERUNG



SAREI
 Haus- und Dachtechnik GmbH

Mittelbacher Str. 12
 09224 Grüna
 Tel.: 0371-84243 0
 Fax: 0371-8424319

wünscht allen

Frohe Weihnachten

Gasthaus „Zum Vierseitenhof“ Oberlungwitz



**Unser Team wünscht Ihnen
frohe Weihnachten.**

**Trotz Corona einfach
lecker Essen genießen?
Holen Sie sich Ihr Weihnachtsmenü
einfach bei uns ab!**

Nur mit Voranmeldung!

Hofer Straße 217 Tel.: 03723 - 62 69 89
09353 Oberlungwitz Fax: 03723 - 62 73 13

viersseitenhof@vs-glauchau.de
www.zum-vierseitenhof.de

Michael Arnold

Hot-Elektro

Verkauf / Service / Reparaturen

Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



**Haushaltsgeräte-Reparatur aller Hersteller
Wir reparieren**

- Waschmaschinen
- Wäschetrockner
- Geschirrspüler
- Kühl- und Gefriergeräte
- Elektroherde, Backöfen und Mikrowellen
- Abzugshauben

**Ihr Haushaltsgeräte-Partner
aus Hohenstein-Ernstthal**

**Reparaturannahme unter 03723/6272944
www.hot-elektro.de info@hot-elektro.de**

*Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das Neue Jahr.*



NUR NOCH
BIS 31.12.2020

MWST. GESCHENKT¹ + 0% TOP-ZINS²



0 € ANZAHLUNG² + 5 JAHRE GARANTIE KOSTENLOS³

FORD FOCUS TREND	FORD KUGA TREND	FORD FIESTA TREND		FOCUS	KUGA	FIESTA
Pre-Collision-Assist, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Klimablende, manuell, LED-Tagfahrlicht, Ford Audiosystem	Selektiver Fahrmodus, Schalte LED-Pückleuchten, Ford Power-Startfunktion (schlüsselloses Starten), Pre-Collision-Assist, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent	Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Fahrerinformationssystem mit Bordcomputer - monochrom, Scheinwerfer-Assistent mit Tag/Nacht-Sensor, Geschwindigkeitbegrenzer, MyKey-Schlüsselsystem (individuell programmierbarer Zwietschlüssel)	Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	17.731,09 €	22.647,06 €	11.302,52 €
			Laufzeit	48 Monate	48 Monate	48 Monate
			Gesamtlauflistung	40.000 km	40.000 km	40.000 km
			Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %	0,00 %	0,00 %
			Effektiver Jahreszins	0,00 %	0,00 %	0,00 %
			Anzahlung	0,- €	0,- €	0,- €
			Nettodarlehensbetrag	17.731,09 €	22.647,06 €	11.302,52 €
			Gesamtbeitrag	17.731,09 €	22.647,06 €	11.302,52 €
			Monatsraten	872,3399 €	652,2281 €	472,8129 €
			Restrate	8.848,09 €	11.414,06 €	5.239,52 €

€ 189,-^{1,2,4,5} **€ 239,-^{1,2,4,6}** **€ 129^{1,2,4,7}**

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Plw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Focus Trend: 5,4 (innerorts), 4,2 (außerorts), 4,7 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 107 g/km (kombiniert), Ford Kuga Trend: 7,0 (innerorts), 5,2 (außerorts), 5,9 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 134 g/km (kombiniert), Ford Fiesta Trend: 5,5 (innerorts), 4,1 (außerorts), 4,6 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 106 g/km (kombiniert).

Wir sind für mehrere bedingte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beizipfoto von Fahrzeugen der Bauweise. Die Ausstattungsmerkmale der abgebildeten Fahrzeuge sind nicht Bestandteil des Angebotes. Inklusive Nachlass auf den Bruttokaufpreis in Höhe von 13,79 % im Aktionszeitraum vom 01.10.2020 bis 31.12.2020 bei Kauf und Zulassung bis zum 31.12.2020 eines neuen, sofort verfügbaren, nicht zugelassenen neuen Ford Fiesta (außer ST), Focus (außer ST), Kuga (außer PHEV). Maßgeblich ist der Tag des Abschlusses des Kaufvertrages. Keine Barauszahlung. Nachlass wird pro Kunde nur einmal gewährt. Angebot nur gültig für Privatkunden, die nicht kreditwürdig sind, nicht kreditwürdig sind, nicht kreditwürdig sind, nicht kreditwürdig sind, nicht kreditwürdig sind. Ford Auswahl Finanzierung Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-L. Zimmering, Allee 24 - 34, 52033 Köln. Gültig bei verbindlich von Kunden bestätigten und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Finanzierungsverordnung dar. Ist die Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines neuen, nicht zugelassenen, sofort verfügbaren Ford Fiesta (außer ST), Ford Focus (außer ST), Ford Kuga (außer PHEV) und Zulassung auf dem Erdkondensat bis 31.12.2020. Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenverschleißgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilisierungsservice für das 1.-5. Jahr bis max. 50.000 km Gesamtlaufleistung (Gesamtwert: Ford Motor GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines neuen, sofort verfügbaren, nicht zugelassenen Ford der Bauweise Fiesta, Focus, Kuga nach § 495 BGB. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweiligen Garantiebedingungen. ¹Gilt für Privatkunden. ²Gilt für einen Ford Focus Trend 1,1-EcoBoost, Benzinmotor 34 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stop-System, Euro 6d-ISC-FCM. ³Gilt für einen Ford Focus Trend 1,1-EcoBoost, Benzinmotor 34 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stop-System, Euro 6d-ISC-FCM. ⁴Gilt für einen Ford Fiesta Trend 1,1-EcoBoost, Benzinmotor 35 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stop-System, Euro 6d-ISC-FCM. ⁵Gilt für einen Ford Fiesta Trend 1,1-EcoBoost, Benzinmotor 35 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stop-System, Euro 6d-ISC-FCM.

AUTOHAUS GOLZSCH

**Autohaus
Maik & Mirko Golzsch oHG**

Am Bach 37
09353 Oberlungwitz
+49 3723 / 41 950
www.autohaus-golzsch.de

*Unseren Kunden
und Geschäftspartnern
wünschen wir ein
besinnliches Weihnachtsfest,
sowie Gesundheit, Glück und
Erfolg im neuen Jahr.*



Kreisverband Hohenstein-Er. e. V.



Ein guter Partner in Ihrer
Region

Kontakt:

Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Er.
Telefon: 03723/42001
Telefax: 03723/42868
E-Mail: verwaltung@drk-hohenstein-er.de
Internet: www.drk-hohenstein-er.de

Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle:

Mo, Mi, Do: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Di: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Fr: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Er., Herrmannstraße 42

Wir haben für Sie geöffnet!
Es gelten vorübergehend unsere verkürzten Öffnungszeiten.

Dienstag von 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Donnerstag von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Bitte tragen Sie einen Mundschutz. Es dürfen maximal 3 Kunden unseren Laden betreten. Achten Sie dabei auf ausreichend Sicherheitsabstand und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

In der Zeit vom 21.12.2020 bis 04.01.2021 bleibt unsere Kleiderkammer geschlossen!

Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er., Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf Weiteres geschlossen.
Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14
09350 Lichtenstein

Ansprechpartner

Maria Kaufmann
Tel.: 037204 / 60 36 60 und
0174 / 91 46 23 6
Fax: 037204 / 60 36 69
E-Mail: Pflege@drk-hohenstein-er.de

Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten kurz und knapp im Überblick

- ✚ Grundpflege
- ✚ Behandlungspflege, Verhinderungspflege
- ✚ Wundmanagement
- ✚ Haushaltshilfe
- ✚ Betreuungsleistungen
- ✚ Palliativversorgung
- ✚ Mahlzeiten (Essenservice)
- ✚ Fahrdienst
- ✚ Wäscheservice
- ✚ Beratung
- ✚ Pflegebegutachtung - Hilfe und Unterstützung bei Feststellung des Pflegegrades/ Einstufung
- ✚ Ausbildungsmanagement
- ✚ Hausnotruf-Service
- ✚ Angehörigenschulung/ -beratung durch Kooperation mit Krankenkassen, Apotheken und Sanitätshäusern
- ✚ Beratung pflegender Angehöriger von Betroffenen mit Demenz
- ✚ Organisation/ Bereitstellen von Hilfsmitteln, Medikamenten und Apothekenbedarf

Stätte für Begegnungen

Auf Grund der aktuellen Lage finden keine Seniorenveranstaltungen mehr statt.

Erste-Hilfe-Ausbildung

Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ unsere Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.

Sich besinnen und das Wesentliche erkennen. Für uns sind Sie wesentlich. Wir möchten uns für Ihr Vertrauen, auch in den

schwierigen Zeiten der Corona-Pandemie, bedanken und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und einen gesunden Start in das Jahr 2021!



Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e.V. ☐

**Stadtwerke
Oberlungwitz GmbH**

Hofer Straße 221, Telefon: 03723 76930-60

Sprechzeiten der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH:

werden aktuell unter
<https://www.stadtwerke-oberlungwitz.de/>
veröffentlicht.

Aufgrund des derzeitigen Infektionsgeschehens sind Vor-Ort-Termine in der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH im Rahmen der bekannten Öffnungszeiten bis auf Weiteres nur nach vorheriger Anmeldung möglich. Bitte beachten Sie auch die geltenden Regelungen und Hygienehinweise vor Ort. Ungeachtet dessen sind die Mitarbeiter/innen telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

Achtung:

Das Büro der Stadtwerke Oberlungwitz GmbH bleibt vom 23.12. – 31.12.2020 geschlossen.

Bei Havariefällen, Störungen im Gebäude oder bei Ausfall der Wärmeversorgung während der Feiertage zu Weihnachten und Silvester rufen Sie bitte folgende **Bereitschaftsnummer an:**
0172 9020088.

Brabandt
Geschäftsführer ☐

ANZEIGEN

Bestattungen Winkler

Tag und Nacht Ihr persönlicher Ansprechpartner

Oberlungwitz · Hofer Straße 48A · ☎ (03723) 66 51 40

Lugau/Erz. · Güterstraße 2 · ☎ (037295) 54 66 77

Achtet das Gelebte auch über den Tod hinaus.

www.bestattungen-winkler.info

**BESTATTUNGEN**

Fachgeprüfter Bestatter



Tag und Nacht persönlich für Sie erreichbar

Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01

Lichtenstein, Poststraße 9 (037204) 53 71

Lugau, Flockenstraße 20 (037295) 35 00

www.bestattungen-troeger.de

DRK-Ortsgruppe Oberlungwitz



Nächster Blutspendetermin:

Wann? Am Montag, dem 14.12.2020, in der Zeit von 14:00 – 19:00 Uhr
Im Saal des Vereinshauses „Zur Post“, Hofer Straße 36 in Oberlungwitz

Wer? Alle gesunden und spendewilligen Oberlungwitzerinnen und Oberlungwitzer zwischen 18 und 73 Jahren (Neuspender bis zum 65. Lebensjahr).

Die DRK-Ortsgruppe Oberlungwitz wünscht allen Mitgliedern, Fördermitgliedern, Partnern und Blutspendern, die in diesen schwierigen Zeiten uns die Treue gehalten haben und dies hoffentlich auch weiterhin tun, ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Bleiben Sie gesund!!!

Anett Plechac
Vorsitzende der
DRK-Ortsgruppe Oberlungwitz



Volkssolidarität KV Glauchau/Hohenstein-Er. e. V.



Sitz: Angerstraße 15
08371 Glauchau

GUTES IM SINN.

Auch wenn im Alter oder durch Krankheit die Kräfte und Fähigkeiten nachlassen, möchten wir Ihnen durch unsere pflegerische Unterstützung ein möglichst selbst bestimmtes Leben zu Hause ermöglichen. Wir bieten Ihnen eine ganzheitliche und individuelle Pflege durch qualifiziertes Pflegepersonal.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

- Grund- und Verhinderungspflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- Betreuungsleistungen
- Bereitstellung von Apothekenbedarf sowie Medikamenten
- Beratung
- Ausbildungsmanagement
- Hausnotruf

Volkssolidarität KV Glauchau/
Hohenstein-Ernstthal e.V.
Sitz Angerstraße 15
08371 Glauchau

Pflegeteam Oberlungwitz

Telefon: 03723-73 80 001

Fax: 03763-78 99 22

E-Mail: a.parthum@vs-glauchau.de

Ansprechpartnerin: Schwester Anett

Online sind wir für Sie unter www.vs-glauchau.de erreichbar.

Unsere Zentralküche bietet Ihnen darüber hinaus „Essen auf Rädern“ an, dieses wird über das Veranstaltungszentrum ausgeliefert. Eine Menülinie wurde dabei erneut von der Deutschen Gesellschaft für Ernährung zertifiziert.

Anmelden und bestellen können Sie über:
Tel: 03763 - 17 21 64

zentralkueche@vs-glauchau.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Allgemeinmedizin und Kinderarzt

Anforderung über die einheitliche Rufnummer

Tel.: 116117 (ohne Ortsvorwahl)

Dienstzeiten:	Montag, Dienstag und Donnerstag	19:00 – 07:00 Uhr
	Mittwoch und Freitag	14:00 – 07:00 Uhr
	Wochenende	07:00 – 07:00 Uhr
	Feiertag	07:00 – 07:00 Uhr

Dienstpläne für Augenarzt und Zahnarzt werden in der lokalen Presse oder unter <http://www.freipresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.

Bereitschaftsdienste der Apotheken

Dienstbereitschaft jeweils 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages



05.12. – 06.12.	Mohren-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637/ 413875	25.12 – 27.12.	City-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Weinkellerstr. 28, Tel. 03723 62940 / 29439
07.12. – 08.12.	City-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Weinkellerstr. 28, Tel. 03723 62940 / 29439	28.12. – 29.12.	Humanitas-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Immanuel-Kant-Straße 30, Tel. 03723 627763 / 627764
09.12. – 10.12.	Humanitas-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Immanuel-Kant-Straße 30, Tel. 03723 627763 / 627764	30.12. – 31.12.	Mohren-Apotheke, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 18, Tel. 03723 2637/ 413875
11.12. – 17.12.	Aesculap-Apotheke, 08132 Mülsen OT St. Jacob, St. Jacober Hauptstraße 82, Tel. 037601 3990 / 39966	01.01. – 07.01.	Löwen-Apotheke, 09353 Oberlungwitz, Hofer Straße 207, Tel. 03723 42173 / 42700
18.12. – 24.12.	Apotheke am Rathaus, 09350 Lichtenstein, Hartensteiner Straße 9, Tel. 037204 991141 / 991142	08.01. – 11.01.	St. Urban Apotheke, 08132 Mülsen OT Thurm, Thurmer Hauptstraße 28, Tel. 037601 929192 / 929193

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Dienstpläne werden unter <http://www.freipresse.de/LOKALES/ZWICKAU/HOHENSTEIN-ERNSTTHAL/notdienste.php> veröffentlicht.





*Das Team sagt Danke für Ihr Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit.
Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage
und einen schwingvollen Jahreswechsel.*



Autohaus Hübner GmbH & Co. KG
Goldbachstr. 17b, 09353 Oberlungwitz
Tel. 03723 - 66770, www.ah-huebner.de



Renault wünscht frohe Weihnachten!



Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



AUTOHAUS HÜBNER GMBH & CO. KG
Renault Vertragspartner
Goldbachstr. 17b,
09353 Oberlungwitz
Tel. 03723-66770, Fax 03723-667729
www.ah-huebner.de



Der neue Renault TWINGO Electric Vibes Jetzt mit 10.000 € Elektrobonus*



Ab sofort bestellbar.

In Kürze auch bei uns vor Ort verfügbar.

Renault Twingo Electric Vibes (22-kWh-Batterie)

ab

16.757,- €



• 16-Zoll-Leichtmetallräder "Yeti" • Stoff-Lederpolsterung mit Akzenten in Orange • Klimaautomatik • Online-Multimediasystem EASY LINK mit 7-Zoll-Touchscreen und Navigation • Rückfahrkamera • Sitzheizung • Standheizung • getönten Scheiben • Reichweite kombiniert von bis zu 190 km und in der Stadt von bis zu 270 km (nach WLTP)

Renault Twingo Electric Vibes (22-kWh-Batterie), Elektro, 60 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+. Renault Twingo Electric: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,0-16,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km; Energieeffizienzklasse: A+--A+ (Werte gemäß gesetzl. Messverfahren).

Abb. zeigt Renault Twingo Electric Vibes mit Sonderausstattung. Gültig bei Fahrzeugübergabe bis 31.12.2020.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



AUTOHAUS HÜBNER GMBH & CO. KG
Renault Vertragspartner
Goldbachstr. 17b,
09353 Oberlungwitz
Tel. 03723-66770, Fax 03723-667729
www.ah-huebner.de

* Der Elektrobonus i. H. v. insgesamt 10.000 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.900 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie (BMWi) zum Absatz von elektrisch betriebenen Fahrzeugen. Der Elektrobonus enthält auch die Förderung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle für den Einbau eines akustischen Warnsystems (AVAS) bei neuen Elektrofahrzeugen in Höhe von 100 €, www.bafa.de. Die Auszahlung des Bundeszuschusses und der AVAS-Förderung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.